


DAIKIN



РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Инверторни климатици със СИСТЕМА 

FXNQ20A2VEB
FXNQ25A2VEB
FXNQ32A2VEB
FXNQ40A2VEB
FXNQ50A2VEB
FXNQ63A2VEB

СЪДЪРЖАНИЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Наименования и функции на частите	2
Предпазни мерки	2

ПОДДРЪЖКА

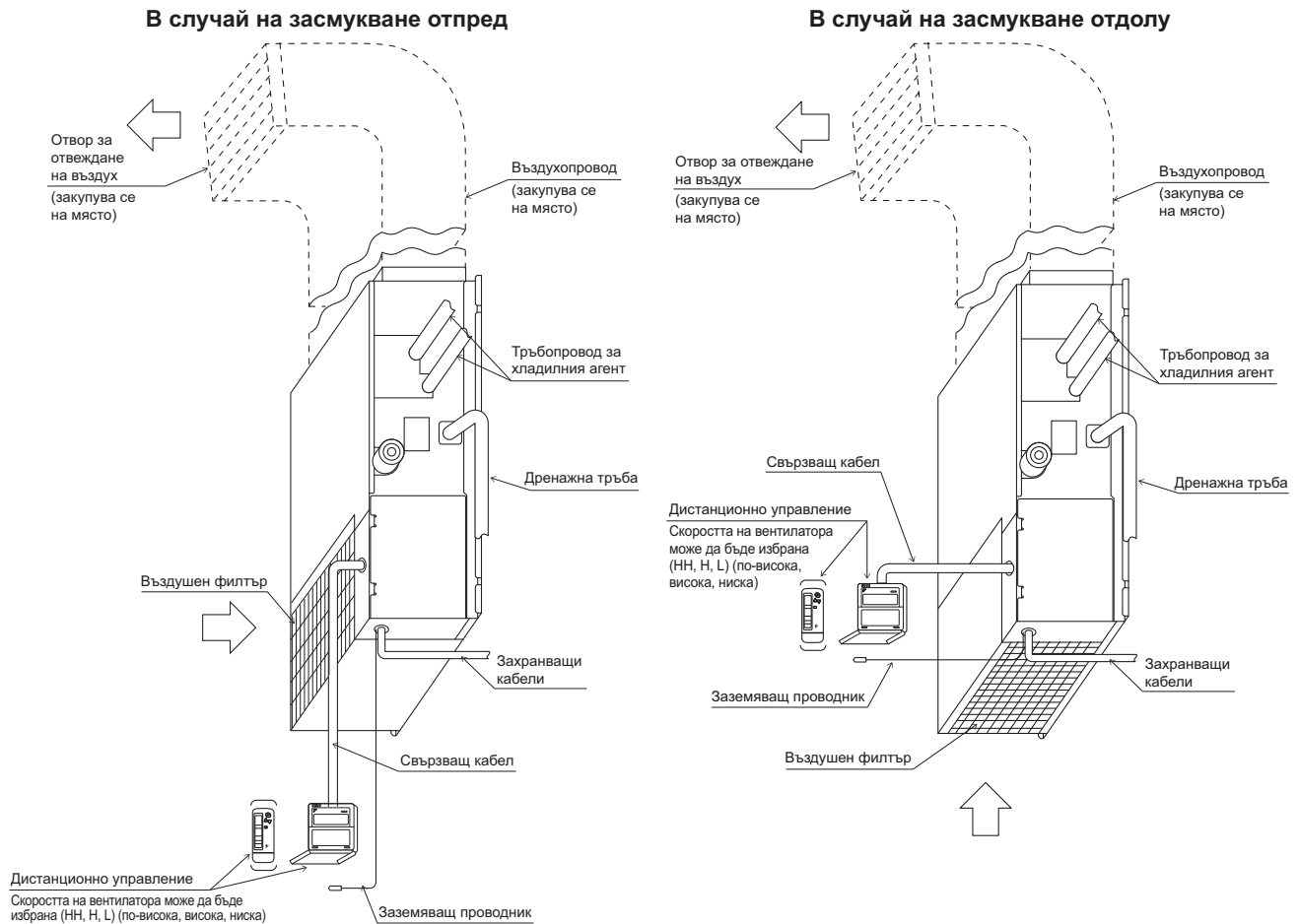
Поддръжка и проверка	4
Почистване на вътрешността на вътрешното тяло	4
Почистване на въздушния филтър	4
Почистване на изхода за въздух и отвън	5
Отстраняване на неизправности.....	5
Спецификации	5

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Следпродажбено обслужване и поддръжка	6
------------------------------------------------	---

ПРОЧЕТЕТЕ ПРЕДИ УПОТРЕБА

Наименования и функции на частите



Предпазни мерки

За да се възползвате изцяло от възможностите на климатика и за да избегнете неизправност поради неправилна употреба, препоръчваме да прочетете внимателно това ръководство за експлоатация преди употребата.

- Този климатик е включен в категорията "уреди, които не са достъпни за широката общественост".
- Предпазните мерки, описани в настоящото ръководство, са класифицирани като **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. И двете групи съдържат важна информация за безопасността. Спазвайте стриктно и безусловно всички предпазни мерки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ... Ако тези инструкции не се спазват точно, това може да доведе до телесна повреда или загуба на човешки живот.

⚠ ВНИМАНИЕ Ако тези инструкции не се спазват точно, това може да доведе до имуществени щети или телесна повреда, които може да бъдат сериозни в зависимост от обстоятелствата.

След като го прочетете, запазете ръководството на удобно място за справки при необходимост. Ако оборудването се прехвърли на нов потребител, не забравяйте да му предадете и ръководството.

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

- **Консултирайте се с вашия местен дилър относно монтажните работи.**
Ако извършите работите сами, това може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.
- **Консултирайте се с вашия местен дилър, ако ви се наложи да извършвате модификация, ремонт или поддръжка на климатика.**
Неправилният ремонт може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.
- **Внимавайте за пожар в случай на утечка на хладилен агент.**
Ако климатикът не работи както трябва, т.е. не произвежда студен или топъл въздух, причината би могла да е утечка на хладилен агент.
Обърнете се към вашия доставчик за съдействие.
Хладилният агент вътре в климатика е безопасен и обикновено не изтича. Все пак, в случай на утечка, контактът с открит пламък, нагревателен уред или готварска печка може да доведе до образуването на вреден газ.
Не използвайте повече климатика, докато квалифициран сервизен техник не потвърди, че утечката е била отстранена.
- **Консултирайте се с вашия доставчик относно преместването и повторния монтаж на климатика.**
Неправилният монтаж може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.
- **Този уред не е предвиден за използване от лица, включително деца, с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, освен ако те са надзиравани или инструктирани за употребата на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.**
Децата трябва да са под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.

— ⚠ ВНИМАНИЕ —

- **Не поставяйте предмети в непосредствена близост до външното тяло и не оставяйте листа или други отпадъци да се натрупват около тялото.**
Листата привличат дребни животни и насекоми, които могат да попаднат в уреда. Веднъж попаднали вътре, такива животни може да причинят неизправности, пушек или пожар, когато се допират до електрическите части.

- **Този уред е предназначен за употреба от опитни или обучени потребители в магазини, в леката промишленост или във ферми, или за търговска употреба от неспециалисти.**

ПОДДРЪЖКА

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

- **Само квалифициран специалист има право да извършва поддръжка без ежедневна поддръжка.**
- **Преди да докосвате свързващото окабеляване, не забравяйте да изключите всички ключове на захранването.**
- **Не използвайте запалими материали (напр. лак за коса или инсектицид) в близост до продукта.**
Не почиствайте продукта с органични разтворители, като например разреждател на бои.
Употребата на органични разтворители може да причини повреда на продукта, токови удари или пожар.
- **Свържете се с професионален персонал за прикрепването на аксесоари и бъдете сигурни, че използвате само аксесоари, посочени от производителя.**
Ако в резултат от вашите собствени професионални умения се получи дефект, това може да доведе до утечки на вода, токов удар или пожар.

— ⚠ ВНИМАНИЕ —

- **Преди да пристъпите към почистване, не забраняйте да спрете климатика, да изключите прекъсвача или да извадите щепсела на захранващия кабел от контакта.**
В противен случай е възможен токов удар и нараняване.
- **Не мийте климатика с вода, тъй като това може да предизвика токови удари или пожар.**
- **Консултирайте се с вашия доставчик относно почистването на вътрешността на климатика.**
Неправилното почистване може да причини счупване на пластмасови части, изтичане на вода и други повреди, както и токови удари.

- **Внимавайте къде стъпвате при почистване или проверка на въздушния филтър.** Изисква се работа от високо, за която е необходимо да бъдете много внимателни. Ако скелето е нестабилно, може да паднете или да се прекатурите, което ще доведе до нараняване.

Поддръжка и проверка



- Почиствайте периодично дренажната тава. Дренажните тръби, които са запушени с прах, могат да причинят изтичане на вода.
- Относно почистването се консултирайте с вашия дилър на Daikin. (Почиствайте климатика преди всеки сезон, когато се изисква охлаждане или отопление.)
- Ако зоната около вътрешното тяло е много запрашена, използвайте прахозащитен капак (закупува се на място).

Почистване на вътрешността на вътрешното тяло

- Необходимо е периодично почистване на вътрешността на вътрешното тяло. Тъй като почистването изисква специални технологии, помолете дилър на Daikin да извърши почистването.

Периодична поддръжка: Почистване на въздушния филтър

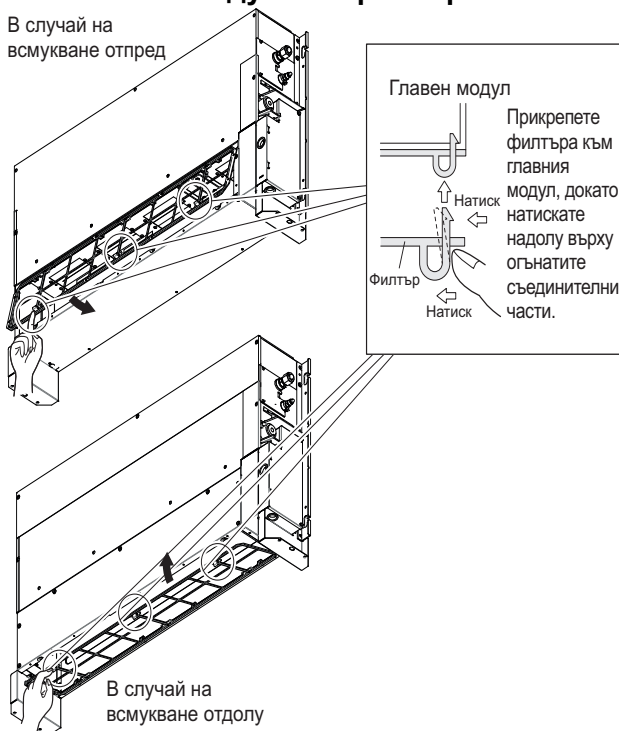
Обяснение

- Свалянето на въздушния филтър, освен при почистване на климатика, може да доведе до инциденти.
- Когато на дистанционното управление се появи маркировката , моля, почистете филтъра.
- Когато времето за работа надвиши определеното време, тази маркировка ще бъде изведена на дисплея.
- Ако използвате климатика в много запрашена среда, увеличете честотата на почистване на въздушния филтър.
- Когато искате да промените настройката на времето до извеждане на маркировката , консултирайте се с вашия дилър. (Фабричната настройка по подразбиране е 2500 часа.)

- Ето следните модели за показване на времето. 1250, 2500, 5000, 10000

1. Сваляте въздушния филтър.

В случай на всмукване отпред



2. Почистете го.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не мийте климатика с гореща вода над 50°C. Това може да причини обезцветяване или деформиране.
- Никога не подсушавайте филтъра на директен пламък. Това може да доведе до изгаряне.
- За почистване на място се консултирайте с вашия дилър.

(1) Използвайте прахосмукачка (A) или измийте въздушния филтър (B), за да отстраните прах или боклук.

(A) Отстранете праха или боклука с помощта на прахосмукачка.




(B) Измийте го с вода.

Когато въздушният филтър е силно замърсен, използвайте мека четка и неутрален препарат.



Отстранете водата и изсушете на сянка.



3. Поставете въздушния филтър.
4. Натиснете бутона "filter sign reset" (нулиране на знака за филтъра) на дистанционното управление.
Изведеният символ "  " изчезва.

Почистване на изхода за въздух и отвън

— ⚠ ВНИМАНИЕ —

- Не използвайте бензин, бензен, разреждател, прах за полиране, течен инсектицид.
- Не използвайте гореща вода от 50°C или повече, тъй като това може да доведе до обезцветяване или деформиране.

- (1) Почиствайте със суха и мека кърпа.
(Когато е трудно да се премахнат петната, използвайте вода или неутрален препарат.)

Отстраняване на неизправности

Свържете се с вашия дилър при възникването на следното явление.

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

- Когато климатикът не работи изправно (изпуска миризма на изгоряло и т.н.), изключете електрозахранването към модула и се свържете с вашия местен дилър.

Продължителната работа при такива обстоятелства може да доведе до неизправност, токови удари или опасности от пожар.

- **Свържете се с Вашия дилър.**

Явление

- При задействане на предпазно устройство от рода на предпазител, прекъсвач или прекъсвач, управляван от утечен ток;
Предприемете следните действия, преди да се обадите.

Не включвайте главния прекъсвач за електрозахранването.

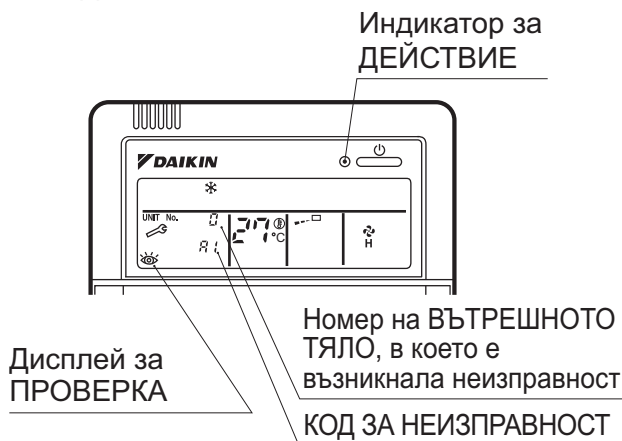
- Ако превключвателят за ВКЛ./ИЗКЛ. не работи правилно;
Предприемете следните действия, преди да се обадите.
Изключете главния прекъсвач за електрозахранването.

Явление

- От климатика тече вода.
Предприемете следните действия, преди да се обадите.
Спрете работата на климатика.

Явление

- "Светлинният индикатор за РАБОТА", "дисплеят за ИНСПЕКЦИЯ" или "МОДУЛ №" мигат и светят и на дисплея се извежда "КОД ЗА НЕИЗПРАВНОСТ".



Предприемете следните действия, преди да се обадите.

Информирайте дилъра относно подробностите, които се извеждат на дистанционното управление.

Спецификации

Тип на продукта и необичаен шум при работа

№ на модела		20	25	32	40	50	63
		Модел					
Тип	Функция	Тип с термopомпа					
	Комбинирана система	Отделен тип					
	Метод на охлаждане с кондензатор	Тип с въздушно охлаждане					
	Метод на издухване на въздух	Тип с директно издухване на въздух					
	Номинална мощност на охлаждане (W)	2200	2800	3600	4500	5600	7100
	Номинална отоплителна мощност (W)	2500	3200	4000	5000	6300	8000

СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Следпродажбено обслужване и поддръжка

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

- **Консултирайте се с вашия местен дилър, ако ви се наложи да извършвате модификация, ремонт или поддръжка на климатика.**

Неправилният ремонт може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.

- **Консултирайте се с вашия доставчик относно преместването и повторния монтаж на климатика.**

Неправилният монтаж може да доведе до изтичане на вода, токови удари или пожар.

- **Внимавайте за пожар в случай на утечка на хладилен агент.**

Ако климатикът не работи както трябва, т.е. не произвежда студен или топъл въздух, причината би могла да е утечка на хладилен агент.

Обърнете се към вашия доставчик за съдействие.

Хладилният агент вътре в климатика е безопасен и обикновено не изтича.

Все пак, в случай на утечка, контактът с открит пламък, нагревателен уред или готварска печка може да доведе до образуването на вреден газ.

Не използвайте повече климатика, докато квалифициран сервизен техник не потвърди, че утечката е била отстранена.

- **Когато подадете заявка за ремонт към вашия дилър, информирайте съответния персонал относно подробностите, както следва:**

- Номер на продукт на климатика:
Направете справка с гаранционната карта.

- Дата на изпращане и дата на монтаж:
Направете справка с гаранционната карта.

- **Неизправност:**
Информирайте персонала относно подробности за дефекта.
(Кодът за неизправност е изведен на дистанционното управление.)

- Име, адрес, телефонен номер

- **Ремонт, когато гаранционният срок е изтекъл**
Свържете се с Вашия дилър. При наложителен ремонт се предлага платена услуга.

- **Минимален период на съхранение на важните части**
Дори след прекратяване на производството на определен тип климатик ние от Daikin разполагаме със съответните важни части на склад за период от най-малко 9 години. Важните части са части от съществено значение за работата на климатика.

- **Поддръжка и проверка**
Тъй като при няколкогодишна употреба на модула се събира прах, производителността на климатика ще се влоши до известна степен.

Препоръчително е да подадете заявка към техническия персонал за извършване на поддръжка (платена услуга). За повече информация се консултирайте с вашия дилър.

- **Къде да се обадите**
За следпродажбено обслужване и т.н. се консултирайте с вашия дилър.

- **При изхвърляне, сваляне/монтиране и поддръжка на климатика съберете хладилния агент.**

Веднага се обадете на сервиза.

— ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ —

- **Когато възникне нещо необичайно (като мирис на изгоряло), преустановете работата на климатика и ИЗКЛЮЧЕТЕ прекъсвача.**

Продължаването на работата при ненормални условия може да доведе до неизправности, токови удари или пожар. Обърнете се към сервиза, откъдето сте закупили климатика.

- **Не се опитвайте сами да ремонтирате или да модифицирате климатика.**
Неправилно извършената работа може да доведе до токови удари или пожар. Обърнете се към сервиза, откъдето сте закупили климатика.

Ако възникне някой от следните симптоми, незабавно се обадете на сервиза.

- Захранващият кабел е необичайно горещ или е повреден.
- По време на работа се чува необичаен звук.
- Предпазният прекъсвач, предпазител или прекъсвачът, управляван от утечен ток, прекъсват често работата.
- Превключвател или бутон често пъти не функционира правилно.
- Има мирис на изгоряло.
- От вътрешното тяло тече вода.



ИЗКЛ.
прекъсвача
и се обадете
на сервиза.

- След прекъсване на електрозахранването Климатикът автоматично ще поднови работа след около 3 минути. Трябва просто да изчакате малко.
- Мълнии
Ако има вероятност от падане на мълнии в съседство, спрете работата на климатика и ИЗКЛ. прекъсвача, за да предпазите системата.

Изисквания при изхвърляне като отпадък



Вашият продукт и доставените с дистанционното управление батерии са маркирани с този символ. Този символ означава, че електрическите и електронни продукти и батериите не трябва да се смесват с несортирания домакински отпадък.

За батериите е възможно под символа да бъде отпечатан химически символ. Този химически символ означава, че батерията съдържа тежък метал над определена концентрация. Възможни химически символи са:

Pb: олово (>0,004%)

Не се опитвайте да разглобявате системата сами; демонтажът на продукта, изхвърлянето/предаването за рециклиране на хладилния агент, на маслото и на други части трябва да се извършват от квалифициран монтажник в съответствие с изискванията на приложимото местно и национално законодателство.

Модулите и отпадъците от батерии трябва да се разглеждат като техника със специален режим на обработка за рециклиране, повторно използване и възстановяване.

Като гарантирате тяхното правилното обезвреждане, ще помогнете да се предотвратят потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За повече информация, моля, свържете се с монтажника или с орган на местната власт.

Демонтирането на модула, изхвърлянето/предаването за рециклиране на хладилния агент, на маслото и на останалите части трябва да се извършва в съответствие с местните и национални разпоредби.

Препоръчваме периодична поддръжка.

При определени работни условия вътрешността на климатика може да се замърси след няколко сезона работа, което ще доведе до влошена ефективност. Препоръчва се извършването на периодично техническо обслужване от специалист, като допълнение към редовното почистване от страна на потребителя. За поддръжка от специалист се обърнете към сервиза, откъдето сте закупили климатика.

Стойността на поддръжката се заплаща от потребителя.

Важна информация относно използвания хладилен агент.

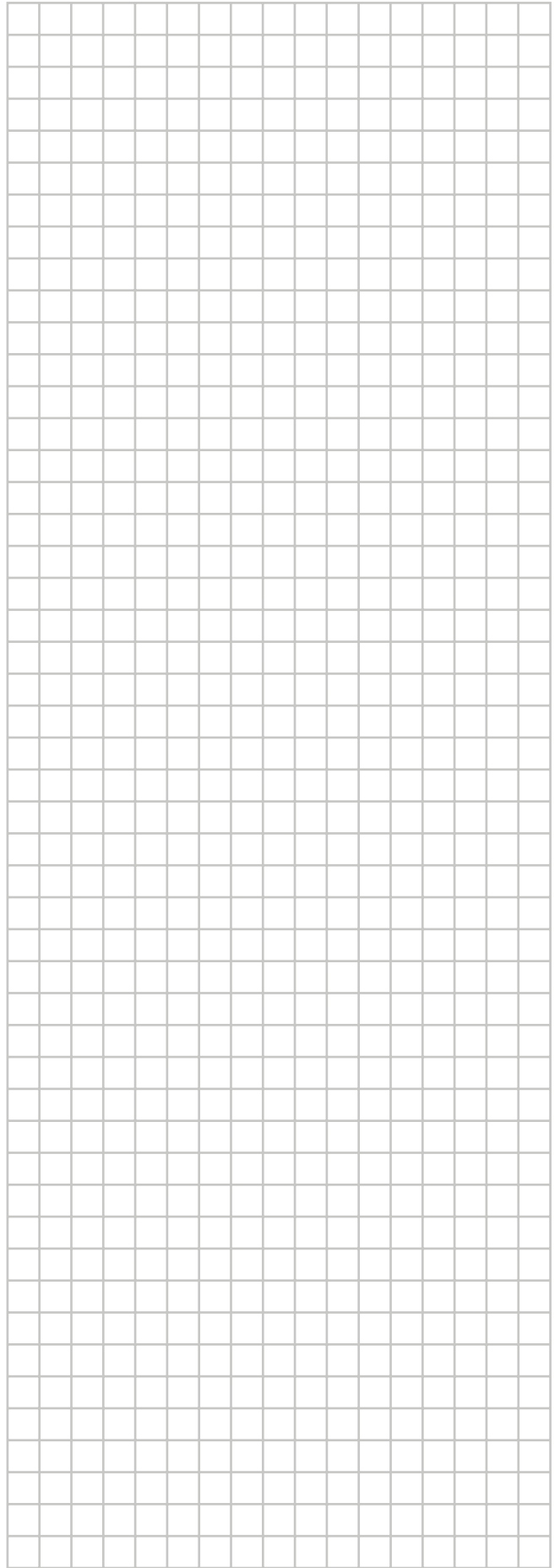
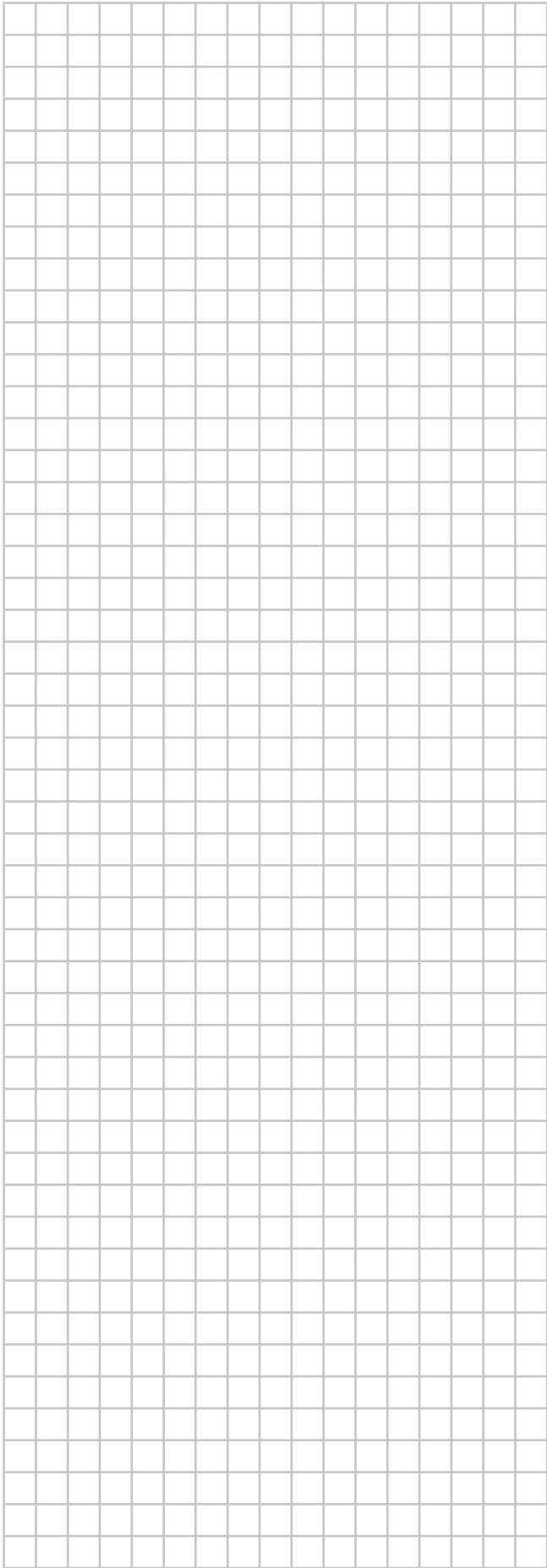
Този продукт съдържа флуоросъдържащи парникови газове, включени в Протокола от Киото.

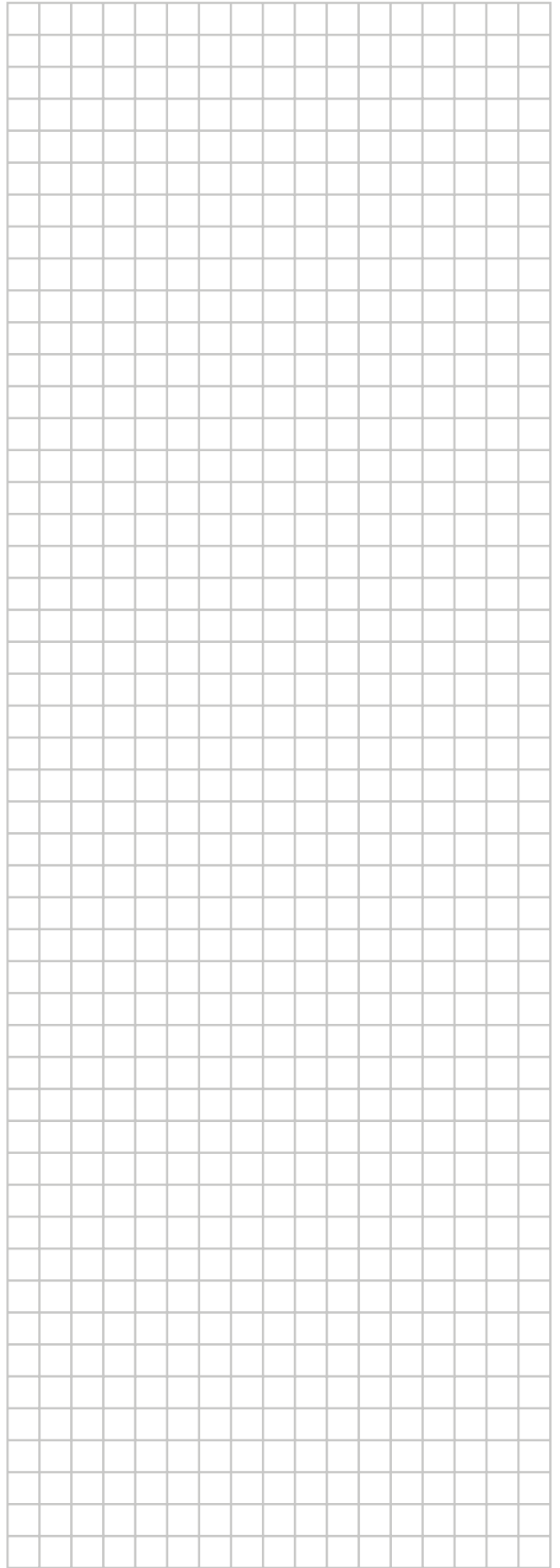
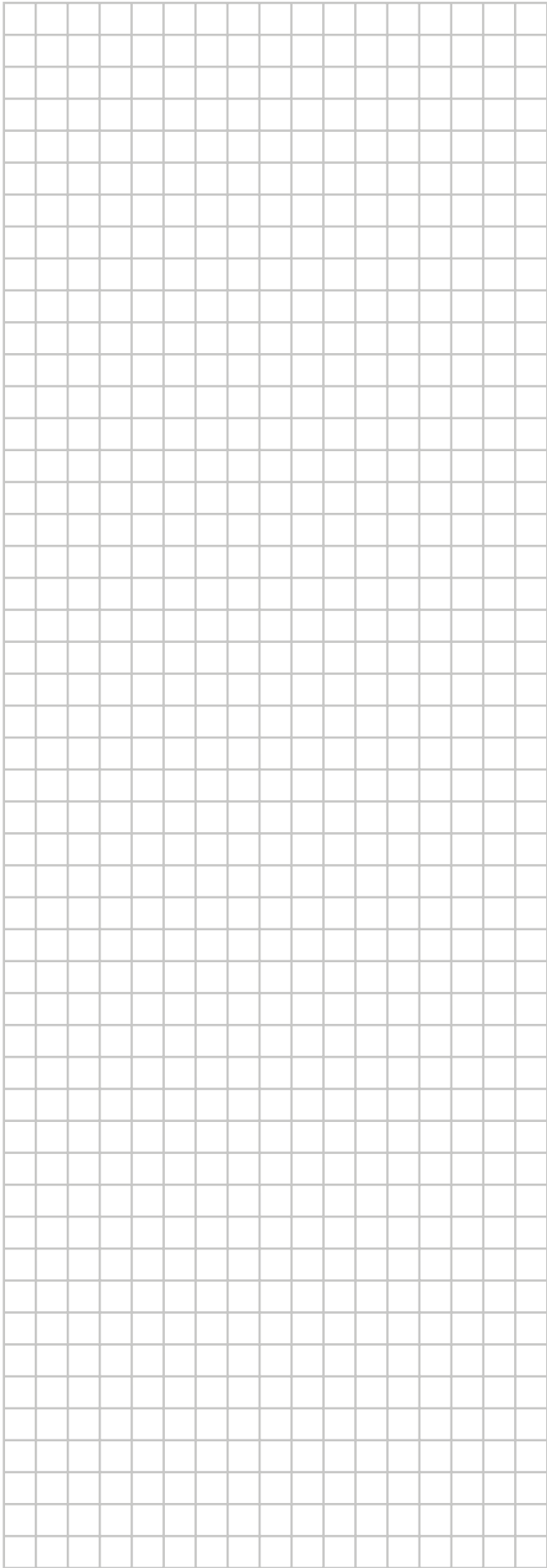
Тип хладилен агент: R410A

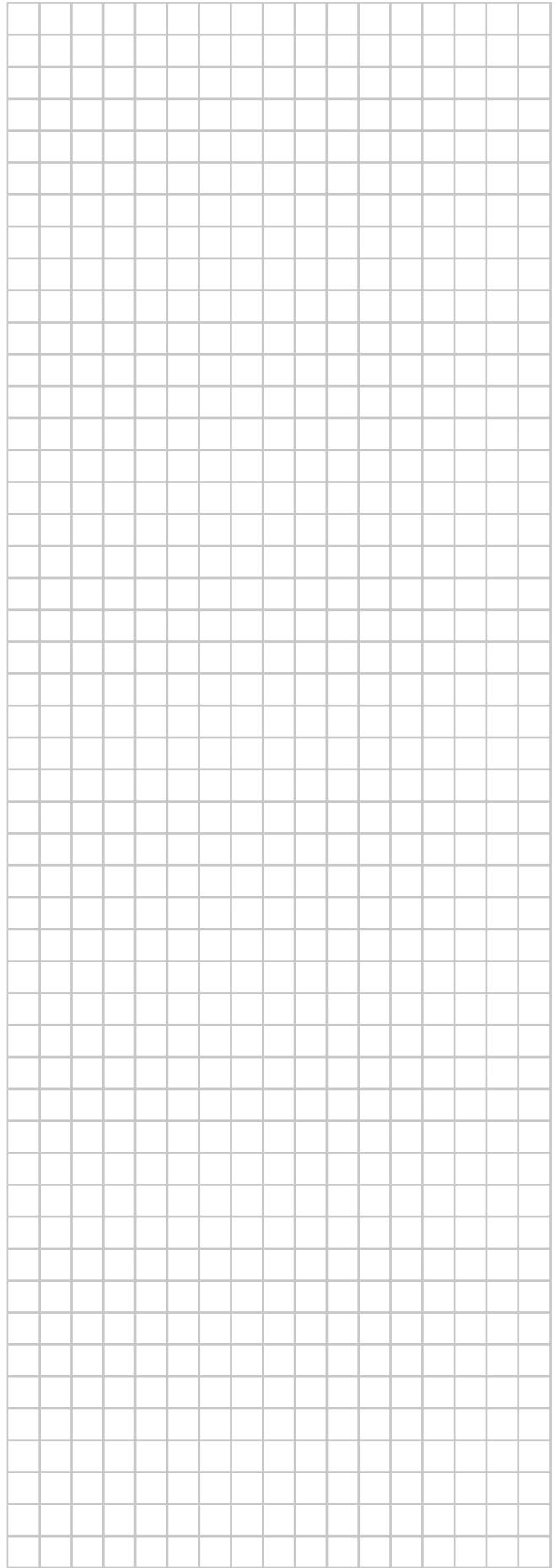
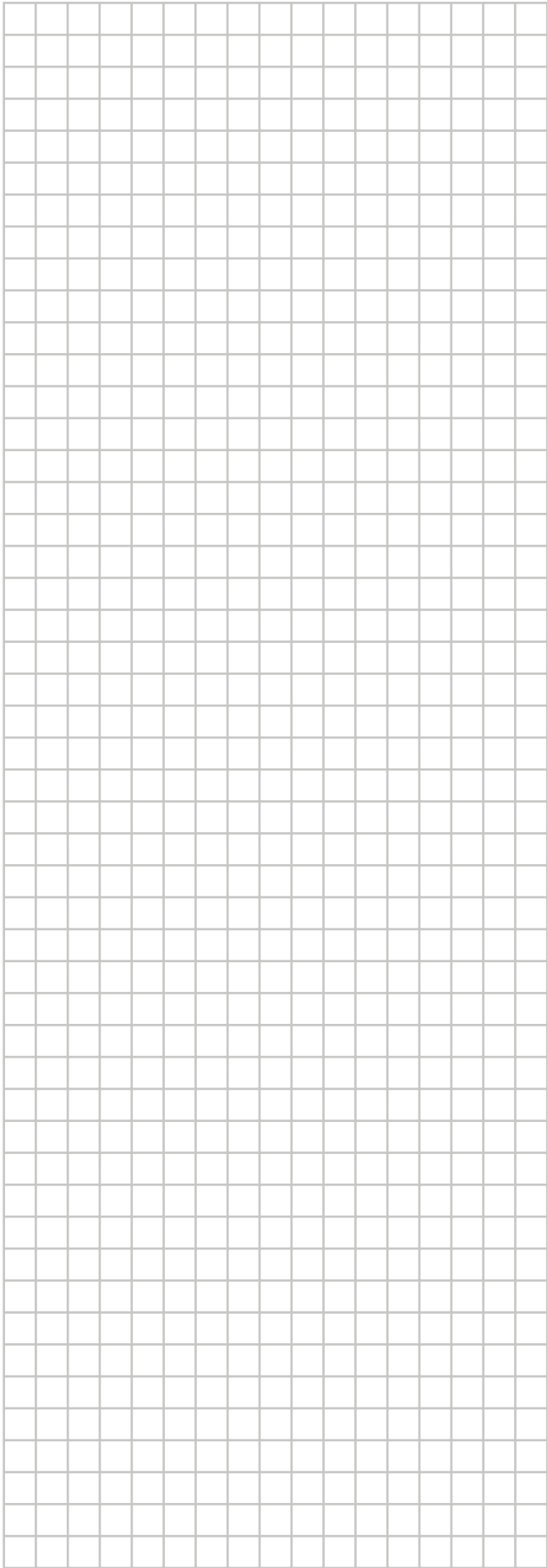
GWP⁽¹⁾ стойност: 1975

⁽¹⁾ GWP = потенциал за глобално затопляне

В зависимост от европейското или местното законодателство, може да се изискват периодични проверки за изтичане на хладилен агент. За повече информация моля, свържете се с вашия местен доставчик.







DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2014 Daikin

4P393320-1 2014.12